

CAELUM: Ανοικτή επιστήμη για την υποστήριξη ευάλωτων κοινοτήτων: ενδυναμώνοντας τις πανεπιστημιακές βιβλιοθήκες στη διαχείριση κρίσεων

2ο εργαστήριο: Ανοικτό κάλεσμα για συμμετοχική δημιουργία ηχητικών βιβλίων εντός και εκτός ακαδημαϊκής κοινότητας

Κορίνα Δευτεραίου, Κατερίνα Ζούρου Web2Learn

31.3.2026, Βιβλιοθήκη Παντείου Πανεπιστημίου



Co-funded by
the European Union

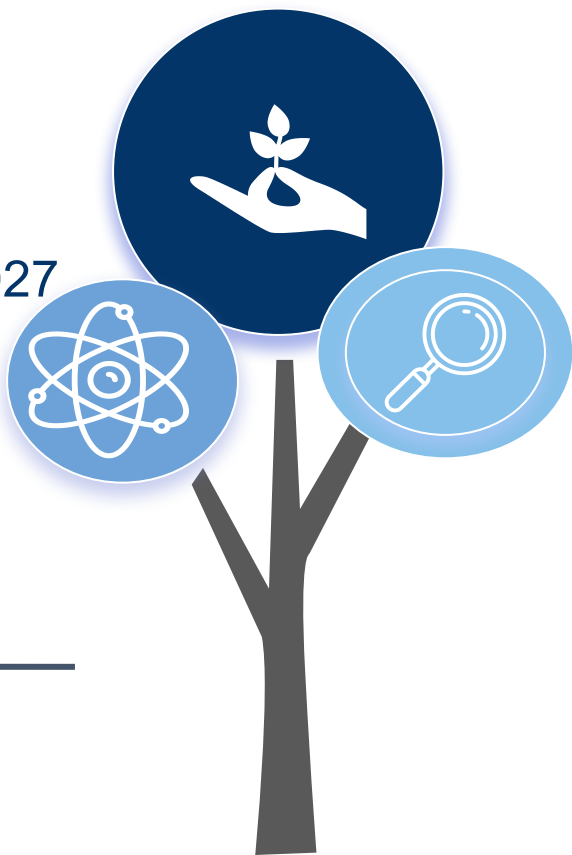
Τομείς εστίασης:

- ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της κοινωνίας
- ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των πανεπιστημιακών βιβλιοθηκών της ΕΕ και της Ουκρανίας.

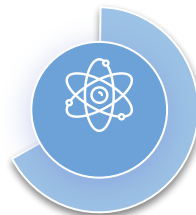
Erasmus+ έργο στην κατηγορία
Ανώτατη Εκπαίδευση

Μάρτιος 2025 - Φεβρουάριος 2027

Στόχοι



Να θέσει τις πανεπιστημιακές βιβλιοθήκες στην πρώτη γραμμή της αντιμετώπισης κρίσεων.



Να εκπαιδεύσει το προσωπικό των βιβλιοθηκών σε καινοτόμες και διεπιστημονικές προσεγγίσεις σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης.



Να προωθήσει την ανοιχτή επιστήμη και τη συμμετοχή των πολιτών.

Εταίροι του έργου



1

Πανεπιστήμιο του Tartu



2

Web2Learn



3

Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο του Kaunas



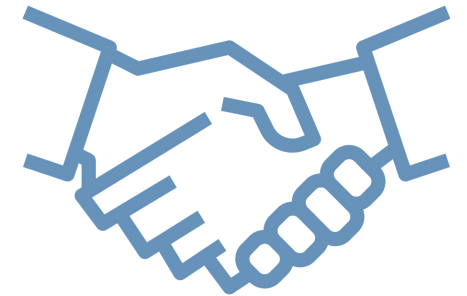
4

Πανεπιστήμιο Επιστημών και
Τεχνολογιών της Ουκρανίας



5

SKS Knowledge Services



Web2Learn: 12 χρόνια καινοτομίας σε έργα με κοινωνικό αποτύπωμα

Έτος ίδρυσης: 2014

Αναπτύσσουμε:

- δράσεις εκπαίδευσης και κατάρτισης σε διαφορετικά επιστημονικά πεδία (κοινωνικές, θετικές επιστήμες, εκπαίδευση).
- Προσαρμοσμένες λύσεις εκπαιδευτικού λογισμικού.
- **Ενεργή σε προτάσεις** με Ευρωπαϊκή ή εθνική χρηματοδότηση (Erasmus+, ΓΓΕΤ, Horizon Europe, etc.).

Τομείς: επαγγελματική
κατάρτιση, επιστήμη των
πολιτών και ανοικτότητα,
κοινωνική καινοτομία

16
ευρωπαϊκά
έργα σε
εξέλιξη

> 3000
χρήστες και
μαθητευόμενοι

Κλάδοι:
Τριτοβάθμια,
Επαγγελματική
Κατάρτιση, Σχολική
Εκπαίδευση



Δράση CAELUM στην Ελλάδα

Web2Learn σε συνεργασία με τη Βιβλιοθήκη και το Κέντρο Πληροφόρησης του Παντείου Πανεπιστημίου

Σκοπός της Δράσης



Ανάδειξη του ρόλου των ακαδημαϊκών βιβλιοθηκών:

- στην προώθηση της ανοικτής γνώσης
- στην κάλυψη αναγκών ατόμων με αναπηρία
- στην ψηφιακά διαμεσολαβούμενη συμμετοχή των πολιτών



Εικόνα από pixabay

Μέσο: Ηχητικά βιβλία

Μέθοδος: Πληθοπορισμός (crowdsourcing): Συνδυασμός

συλλογικής παραγωγής περιεχομένου από πολίτες με τη βοήθεια τεχνολογικών πλατφορμών

Στόχος: Βιωσιμότητα της δράσης και υιοθέτηση του μοντέλου από άλλες βιβλιοθήκες

Στάδια δράσης

-Δεκέμβριος 2025: σχεδιασμός δράσης

-Ιανουάριος-Φεβρουάριος 2026: Πρώτο εργαστήριο και διαμοιρασμός στους εθελοντές κεφαλαίων για ηχογράφιση δύο πρώτων βιβλίων:

- Πολιτική ανυπακοή του Θωρώ
- Σκέψεις πάνω στην πτώση της Ρώμης του Γίββων

11 εθελοντές, 2 ηχογραφημένα βιβλία,
8 αποσπάσματα διαθέσιμα στην ιστοσελίδα

-Μάρτιος 2026: Δημιουργία [ιστοσελίδας](#) για τη δράση, επικοινωνιακή καμπάνια και ανοιχτό κάλεσμα εθελοντών για σημερινό εργαστήριο



Ηχητικά βιβλία

🔊 Απόσπασμα από τις σελίδες 106-116 του βιβλίου: [Πολιτική ανυπακοή / Χένρυ Νταϊχβιντ Θωρώ: μετάφραση Κωνσταντίνα Παπαπετροπούλου](#)

▶ 00:00 00:00 🔊



🔊 Απόσπασμα από τις σελίδες 35-42 του βιβλίου: [Σκέψεις πάνω στην πτώση της Ρώμης / Εδουάρδος Γίββων: μετάφραση Κωνσταντίνα Παπαπετροπούλου](#)

▶ 00:00 00:00 🔊



[Αρχική](#) [Ηχητικά βιβλία](#) [Ανοιχτή πρόσκληση](#) [Αποτελέσματα δράσης](#)

Ηχητικά βιβλία για ισότιμη πρόσβαση στη

Συμμετοχική δημιουργία ηχητικών βιβλίων για εντυποανάπηρους φοιτητές

Επόμενα βήματα

- Συμμετοχική δημιουργία νέων ηχητικών βιβλίων

Με ποιον τρόπο;

- 1) Συμπλήρωση της φόρμας
- 2) Επικοινωνία με κάθε εθελοντή για διαμοιρασμό κεφαλαίων



- Βιβλία προς ηχογράφηση:

-Το Σύνταγμα της Ελλάδας

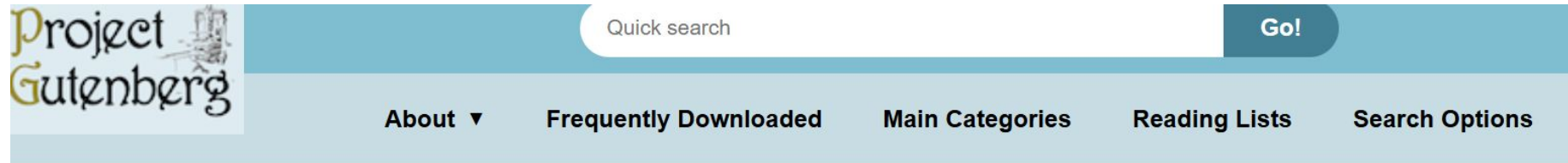
-Απολογία του Σωκράτη ή κάποιο άλλο βιβλίο

(προαιρετικά ανάλογα με τον αριθμό των εθελοντών)

- Διαδικασία: ηχογράφηση από εθελοντές και παράδοση αρχείων, έλεγχος ηχητικών κεφαλαίων, ανατροφοδότηση και οριστικοποίηση ηχητικών για ανάρτηση στην ιστοσελίδα

Διεθνής εμπειρία

- Πληθοπορισμός για δημιουργία ανοικτών ηλεκτρονικών και ηχητικών βιβλίων: Project Gutenberg



Project Gutenberg is a library of over 75,000 free eBooks

- Δράσεις ακαδημαϊκών βιβλιοθηκών στη Λιθουανία για στήριξη Ουκρανών (μετάφραση στα Ουκρανικά βιβλίων από Λιθουανούς συγγραφείς και διάθεση σε ηχητική μορφή για άτομα με δυσκολίες στην ανάγνωση)*

Πρόκληση: βιωσιμότητα των δράσεων

<https://english.lithuanianculture.lt/news/2022/07/11/for-the-first-time-ever-books-by-lithuanian-authors-in-ukraine-will-be-available-in-audio-format/>

Τι έπεται;

W21

- Τρίτο εργαστήριο για ανταλλαγή εμπειριών και συζήτηση της βιωσιμότητας των δράσεων
- Δημόσια εκδήλωση για παρουσίαση των αποτελεσμάτων της δράσης σε άλλες βιβλιοθήκες και υιοθέτηση μοντέλου από άλλες βιβλιοθήκες (Ιούνιος 2026)



Επόμενα βήματα



Φόρμα εκδήλωσης ενδιαφέροντος για ηχογράφηση βιβλίων



Επόμενο εργαστήριο για συζήτηση της συνέχισης της δράσης

Ημερομηνία: **7 Μαΐου στις 15:00**

Παρουσίαση σεναρίων βιωσιμότητας προς υλοποίηση από άλλες βιβλιοθήκες:

-Τι είδους βιώσιμα μοντέλα μπορούμε να αναπτύξουμε;

-Πώς παρόμοιες δράσεις μπορούν να υιοθετηθούν από άλλες βιβλιοθηκες;

Σας περιμένουμε όλους!

Ιστοσελίδα: <https://caelum.ut.ee/>

Web2Learn: <https://web2learn.eu/>

LinkedIn: @Caelum project

Email: info@web2learn.eu



Follow us:



**Co-funded by
the European Union**

Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Education and Culture Executive Agency (EACEA). Neither the European Union nor EACEA can be held responsible for them.